

יהי רצון מלפניך ה' אלְהִינוּ וְאֶלְהִי הָרִינוּ...

*Yehi ratzon milfanecha Adonai eloheinu
v'elohei horeinu...*

May it be your will YHWH our God and the
God of our ancestors...

Apple and Honey - תפוח בדבש - Tapuach b'devash

... שַׁחַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׂנָה טוֹבָה וּמַתִּיקָה

....sh'techadesh aleinu shanah tovah u'metukah.
... that You renew for us a year good and sweet
like honey.

Dates - תמרים - Tamarim

... שִׁיטָמוֹו הַשִּׁיפּוֹת עַצְמַינוּ.

... **shYitmu** hashifut atzmeinu

...that we not fall into the pit of self-judgment.

Small Beans - רוביָא - Lubiya, Lubiya

multiply, expansiveness, many ,
רב-, heart- לב-

יהי רצון מלפניך ה' אלְהִינוּ וְאֶלְהִי הָרִינוּ, שִׁירְבוּ לִיבֵינוּ וּזְכִירָתֵינוּ.

... sh'yirbu libeinu u'zachuyoteinu.

...that our hearts expand and that we be worthy human
beans.

Leek - כרת - Karati

—cut.

... שִׁיכְרָתָו סִיפּוֹרֵי חַיָּינוּ שָׁכַבָּר לֹא מִשְׁרָתָת אָתָנוּ.

...**sh'yekartu** sipurei chayeinu sh'kvar lo
meshartet otanu.

...that we root out the life stories that no longer
serve us.

יהי רצון מלפניך ה' אלְהִינוּ וְאֶלְהִי הָרִינוּ...

*Yehi ratzon milfanecha Adonai eloheinu
v'elohei horeinu...*

May it be your will YHWH our God and the
God of our ancestors...

Apple and Honey - תפוח בדבש - Tapuach b'devash

... שַׁחַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׂנָה טוֹבָה וּמַתִּיקָה

....sh'techadesh aleinu shanah tovah u'metukah.
... that You renew for us a year good and sweet
like honey.

Dates - תמרים - Tamarim

... שִׁיטָמוֹו הַשִּׁיפּוֹת עַצְמַנוּ.

... **shYitmu** hashifut atzmeinu

...that we not fall into the pit of self-judgment.

Small Beans - רוביָא - Lubiya, Lubiya

multiply, expansiveness, many ,
רב-, heart- לב-

יהי רצון מלפניך ה' אלְהִינוּ וְאֶלְהִי הָרִינוּ, שִׁירְבוּ לִיבֵינוּ וּזְכִירָתֵינוּ.

... sh'yirbu libeinu u'zachuyoteinu.

...that our hearts expand and that we be worthy human
beans.

Leek - כרת - Karati

—cut.

... שִׁיכְרָתָו סִיפּוֹרֵי חַיָּינוּ שָׁכַבָּר לֹא מִשְׁרָתָת אָתָנוּ.

...**sh'yekartu** sipurei chayeinu sh'kvar lo
meshartet otanu.

...that we root out the life stories that no longer
serve us.

יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלֵהו הוריינו...

*Yehi ratzon milfanecha Adonai eloheinu
v'elohei horeinu...*

May it be your will YHWH our God and the
God of our ancestors...

Gourd- קרא-qara

Related to the word קרע—to rip apart, and also קרא—to announce.

...שְׁתַקְרָעַ סְפָקָ עַצְמִי וּקְרָא זְכִיּוֹתֵינוּ.

*...she'tiqra safek atzmeinu v'qara bechol ram
zachiyoteinu*

*... that our self-doubt be squashed under the weight of
our kindnesses.*

Pomegranate - Rimon

יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלֵהו הוריינו, שגננה מלאים מצות כרמן

Yehi Ratzon Milfanecha Adonai Eloheinu
v'Elohei Horeinu, sheniheyeye melayim ka'rimon.

... that our souls be seeded with sweet mitzvot.

Rams Head (tongue)- ראש כבש - Rosh Keves

Ram's Head (or the head of another kosher animal or fish).

יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלֵהו הוריינו, שגננה לראש ולא לגבב

shniheyeh lerosh ve'lo le'zanav.

...that we be a head and not a tail.

...race ahead to perform acts of goodness.

Swiss Chard- סילק-Salek

Related to the Hebrew word “silek” (to depart):

שְׁטִיסְתְּלָקָנוּ אֲשָׁמוֹתֵינוּ וּמַילָּו אַהֲבָתֵינוּ...

*... she'yistalku ashamoteinu ve'miluu ahavahteinu
...that we leave our shame in the charred ruins of the
past, and move forward fresh with love.*

יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלֵהו הוריינו...

*Yehi ratzon milfanecha Adonai eloheinu
v'elohei horeinu...*

May it be your will YHWH our God and the
God of our ancestors...

Gourd- קרא-qara

Related to the word קרע—to rip apart, and also קרא—to announce.

...שְׁתַקְרָעַ סְפָקָ עַצְמִי וּקְרָא זְכִיּוֹתֵינוּ.

*...she'tiqra safek atzmeinu v'qara bechol ram
zachiyoteinu*

*... that our self-doubt be squashed under the weight of
our kindnesses.*

Pomegranate - Rimon

יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלֵהו הוריינו, שגננה מלאים מצות כרמן

Yehi Ratzon Milfanecha Adonai Eloheinu
v'Elohei Horeinu, sheniheyeye melayim ka'rimon.

... that our souls be seeded with sweet mitzvot.

Rams Head (tongue)- ראש כבש - Rosh Keves

Ram's Head (or the head of another kosher animal or fish).

יהי רצון מלפניך ה' אלהינו ואלֵהו הוריינו, שגננה לראש ולא לגבב

shniheyeh lerosh ve'lo le'zanav.

...that we be a head and not a tail.

...race ahead to perform acts of goodness.

Swiss Chard- סילק-Salek

Related to the Hebrew word “silek” (to depart):

שְׁטִיסְתְּלָקָנוּ אֲשָׁמוֹתֵינוּ וּמַילָּו אַהֲבָתֵינוּ...

*... she'yistalku ashamoteinu ve'miluu ahavahteinu
...that we leave our shame in the charred ruins of the
past, and move forward fresh with love.*